

Engadiner Post

POSTA LADINA

Amthliches Publikationsorgan der Region Maloja und der Gemeinden Sils, Silvaplana, St. Moritz, Celerina, Pontresina, Samedan, Bever, La Punt Chamues-ch, Madulain, Zuoz, S-chanf, Zernez und Scuol. Informationsmedium der Regionen Bergell, Oberengadin, Engiadina Bassa, Samnau und Val Müstair.

Scuol «Scuol fa musica» i'l Bogn Engiadina a Scuol. Il prüm concert da Curdin Nicolay e Corin Curschellas cun «La Triada» es stat ün evenimaint tuottafat special. **Pagina 6**

Langlauf Langläufer Dario Cologna erbt nachträglich den Weltcup-Gesamtsieg 2014/15 vom Norweger Sundby, dessen Asthmamittel ihm zum Verhängnis wurde. **Seite 13**

Komödie Wer wieder mal von Herzen lachen möchte und 80 unbeschwerte Minuten erleben will, soll sich den 24. Juli und den 2. August in der Agenda ankreuzen. **Seite 16**



Das sanierungsbedürftige Schulhaus (oberhalb des Besucherzentrums des Schweizerischen Nationalparks) steht im Zentrum der Planung. Trotzdem soll mit dem Ideen-Studienauftrag das gesamte Areal, ja das gesamte Baugebiet von Zernez, in die Betrachtung miteinbezogen werden. Foto: Jon Duschletta

Wertschöpfung im Tal halten

Wer auswärts einkauft, gefährdet Arbeitsplätze im Engadin. Die Handels- und Gewerbevereine appellieren an die Einheimischen.

NICOLO BASS

In diesen Tagen startet in Nordtirol eine Kommunikationsoffensive, um die Einheimischen – in diesem Fall die Nordtiroler – zu motivieren, in der eigenen Region einzukaufen. Unter «my-Shopping.tirol» können Einheimische online Gutscheine abholen, welche im Geschäft eingelöst werden können. Das Hauptziel dieser Aktion ist, die Wertschöpfungskette so lange wie möglich in der eigenen Region zu halten. Auch im Engadin beschäftigt dieses Thema die verschiedenen Handels- und Gewerbevereine. Anlässlich der Versammlung des Handels- und Gewerbevereins St. Moritz hat der Präsident Michael Pfäffli einige Projekte anderer Regionen thematisiert. «Was anderswo durchgeführt wird, sollte auch bei uns möglich sein», so Pfäffli. Konkrete Projekte gibt es aber noch nicht. Die Gemeinde Val Müstair setzt ebenfalls auf eine Gutscheinkarte, das Unterengadin sucht den direkten Kontakt mit den Kunden an der EBexpo 2018. Gemäss Andrea Gilli, Regionalentwickler der Region Engiadina Bassa und Val Müstair, sind aus politischer Sicht keine konkreten Projekte vorgesehen, um die Wertschöpfung im Tal zu behalten. Um Wertschöpfung von aussen ins Engadin zu bringen, hingegen schon. «Wir starten bald mit einem grossen Projekt in Südbünden, um externen Unternehmen die Ansiedlung zu ermöglichen», so Gilli. **Seite 3**

Der planerische Blick aufs Ganze

In Zernez ist eine Gesamtstrategie zur nachhaltigen Ortsplanung im Gange

Das Energieprojekt «Zernez Energia 2020» und ein marodes Schulhaus haben den Anstoss für eine strategische Gesamtbeurteilung gegeben.

JON DUSCHLETTA

Der Zernezer Schulkomplex ist seit Jahren zu klein und überdies dringend sanierungsbedürftig. Baulich und energie-

tisch. 2014 scheiterte der Versuch, dem bestehenden Schulhaus einen 1,4 Millionen teuren Annexbau anzugliedern, an einem Rekurs gegen die damalige Arbeitsvergabe. Dieser Anbau hätte die prekären Platzverhältnisse entschärfen und während der Sanierung des Schulhauses als räumlicher Puffer dienen sollen. Der Rekurs veranlasste die Gemeinde, das laufende Projekt zu sistieren und neu aufzugleisen. Im September letzten Jahres haben sich die Zernezer Stimmberechtigten dann zu-

sätzlich und klar zu ihrem Schulstandort bekannt und eine geplante Fusion der Oberstufe mit jener der La Plaiv im Keim erstickt. Ab dem Schuljahr 2017/18 wird Zernez die Oberstufe der Gemeinde Zernez und den Fraktionen Brail, Susch und Lavin vor Ort und in Eigenregie organisieren müssen. Dannzumal läuft auch das Schulkonsortium «Ardez fin Zernez» aus.

Mit einem Ideen-Studienauftrag im selektiven Verfahren hat die Gemeinde nun die strategische, nachhaltige und

ortsbauliche Weiterentwicklung des Dorfes unter Einbezug der energetischen Zielsetzungen des Projekts «Zernez Energia 2020» aufgegleist. Unter diese – zugegeben kompliziert tönende Umschreibung – fällt auch die umfassende Erneuerung und eine allfällige Erweiterung der Schulanlage. Vier interdisziplinär zusammengesetzte Teams wurden nun vom projekteigenen Beurteilungsgremium für die Teilnahme am Idee-Studienauftrag ausgewählt. **Seite 5**

Neue Tourismus AG gegründet

St. Moritz Ab dem 1. Januar 2018 übernimmt die am Donnerstag in St. Moritz neu gegründete Engadin St. Moritz Tourismus AG die Aufgaben der heutigen Tourismusorganisation. Möglich wurde dies, nachdem nun alle Gemeinden der Region Maloja der neuen Organisationsform zugestimmt und auch das erforderliche Aktienkapital einbezahlt haben. Aktionäre und Gemeindevertreter wählten am Donnerstag gleich auch den siebenköpfigen Verwaltungsrat der neuen Tourismus AG. Dieser wählte Marcus Gschwend zum ersten Präsidenten des Verwaltungsrates. (jd) **Seite 2**

Auf Voices on Top 1.0 folgt Ausgabe 2.0

Pontresina Im Herbst 2014 ging das Musikfestival Voices on Top zum letzten Mal über die Bühne. Es fand seither nicht mehr statt, weil die Gemeinde, eigentlicher Hauptsponsor des Anlasses, ihre Erwartungen auch nach fünf Ausgaben nicht erfüllt sah und keine neuen Hauptsponsoren gefunden werden konnten. Mit einem neuen Festival, das besser auf Pontresina zugeschnitten wäre, erhofft sich der Gemeindevorstand, im Herbst mehr Gäste in den Tourismusort zu holen und Logiernächte zu generieren. Ob das neue Festival schon kommenden Oktober, wie ursprünglich geplant, aus der Taufe gehoben wird, ist fraglich. Denn die mit der Organisation des Events beauftragte Firma hat die Vereinbarungen nicht eingehalten und auf Worte keine Taten folgen lassen. (mcj) **Seite 3**

Las boudas da l'on passà sun rumidas

Scuol Infra 24 uras d'eiran passadas avant ün on duos strasoras cun plövgia intensiva sur il territori dal cumün da Scuol oura. La blera plövgia ed ils bundant 8000 meters cubics material han pisserà per gronds dons. 140 personas, la gronda part uffants, sun gnüdas evacuadas. Hoz es la gronda part dal material da las boudas rumi e l'infrastructura ha pudü gnir refatta. Tenor Jon Carl Stecher, manader da l'Uffizi tecnic dal cumün da Scuol, as faja quint da finir dürant ils prossems duos mais las lavuors da refacziun vi dal prevedimaint d'aua da la Val Lischana. Il traiget da la via illa Val S-charl, ingiochi's vaiva dombrà l'on passà set boudas, es adüna darcheu pertoc da boudas. Eir l'eivna passada s'haja stuvü rumir davo plövgias intensivas il traiget pels veiculs a motor. (anr/afi) **Pagina 7**

Record pro'ls cuors da rumantsch

Scuol Prosm'eivna han lö a Scuol ils 29avels cuors intensivs da rumantsch. Fin uossa s'han annunzchadas 135 persunas, da principiants fin ferm avanzats. «Ün on avant nos giubileum da trent'ons pudaina constatar ün record da partecipaziun», s'allegria Mario Pult, promotur regiunal da la Lia Rumantscha ed organisatur dals cuors intensivs da rumantsch a Scuol. Quists cuors vegnan dats dad ün desch magistras e magisters. Fingia pel terz on vain sport implü eir il cuors da rumantsch per famiglias. A quel piglian part ingon quatter genituors cun set uffants ill'età da tschinch fin dudesch ons. Ils partecipants dal cuors da rumantsch derivan per gronda part da la Svizra tudaischa, divers d'els abitan però eir illa regiun e lessan imprendere la lingua chi vain discurrüda qua. (anr/fa) **Pagina 7**

Bahnlegung für die OL-Etappe in Maloja

Orientierungslauf Am vergangenen Donnerstag hat in Maloja die 4. Etappe der Swiss-Orientierung-Week stattgefunden. 51 unterschiedliche Laufstrecken standen den insgesamt 4000 Läuferinnen und Läufer zur Verfügung. Doch wie entstehen diese verschiedenen Bahnen? Die Arbeit von Patrick und Maja Kunz ist die Antwort auf diese Frage. Seit Oktober 2014 arbeiteten die beiden Bahnenleger an den unterschiedlichen Laufstrecken für die Postensuche in Maloja. Nebst Sperrgebieten, Laufzeiten und Routenwahlen mit unterschiedlichen Schwierigkeitsstufen mussten die Bahnenleger auch regionale Besonderheiten berücksichtigen. Die OL-Premiere im schwierigen Gelände von Maloja stellte die Bahnenleger auch vor einige Herausforderungen. (jbo) **Seite 13**

